

# PHILIPS

## Radio z budzikiem

Serii 5000

TAR5100



# Instrukcja obsługi

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie pod adresem:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Spis treści

|                                            |           |                                              |           |
|--------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Ważne informacje</b>                  | <b>2</b>  | <b>7 Słuchanie radia FM</b>                  | <b>13</b> |
| Bezpieczeństwo                             | 2         | Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM | 13        |
| <b>2 Twoje radio z budzikiem</b>           | <b>3</b>  | Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM       | 13        |
| Wprowadzenie                               | 3         | Strojenie automatyczne                       | 13        |
| Zawartość opakowania                       | 3         | Strojenie ręczne                             | 13        |
| Omówienie radia z zegarem                  | 4         | Zapisywanie ulubionych stacji                | 13        |
| <b>3 Rozpoczynanie</b>                     | <b>5</b>  | Wybierz wstępnie ustawioną ulubioną stację   | 13        |
| Montaż baterii                             | 5         | Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji   | 14        |
| Podłączanie zasilania                      | 5         | Ustawienie czułości skanowania               | 14        |
| Włączanie/przełączanie w tryb gotowości    | 5         | Pokaż informacje RDS                         | 14        |
| Regulowanie głośności                      | 5         | Wyświetlanie menu w trybie FM                | 15        |
| <b>4 Ustawianie zegara</b>                 | <b>6</b>  | <b>8 Słuchanie muzyki przez Bluetooth®</b>   | <b>16</b> |
| Automatyczne ustawianie zegara             | 6         | Połączenie Bluetooth®                        | 16        |
| Ręczne ustawianie zegara                   | 6         | Odtwarzanie muzyki                           | 16        |
| Ustawianie formatu czasu                   | 6         | Rozłączanie Bluetooth®                       | 16        |
| Format daty                                | 6         | Wyczyść zapisy parowania Bluetooth®          | 16        |
| Wyświetlanie menu                          | 7         | Wyświetlanie menu w trybie Bluetooth®        | 17        |
| <b>5 Ustawienie alarmu</b>                 | <b>8</b>  | <b>9 Ustawianie minutnika kuchennego</b>     | <b>18</b> |
| Ustawianie zegara alarmu                   | 8         | Ustaw minutnik kuchenny                      | 18        |
| Aktywowanie/dezaktywowanie zegara alarmu   | 8         | Zatrzymywanie dźwięków minutnika kuchennego  | 18        |
| Ustawianie drzemki alarmu                  | 9         | Anulowanie minutnika kuchennego              | 18        |
| Wyciszanie dźwięku alarmu                  | 9         | <b>10 Inne funkcje</b>                       | <b>19</b> |
| Ustawienie zegara uśpienia                 | 9         | Regulacja jasności wyświetlacza              | 19        |
| <b>6 Słuchanie radia DAB</b>               | <b>10</b> | Dostosowywanie efektów dźwiękowych           | 19        |
| Dostosowanie odbioru radiostacji DAB       | 10        | Wybór języka menu                            | 19        |
| Auto skanowanie                            | 10        | Reset fabryczn.                              | 19        |
| Strojenie ręczne                           | 10        | <b>11 Dane techniczne produktu</b>           | <b>20</b> |
| Zapisywanie ulubionych stacji              | 10        | <b>12 Rozwiązywanie problemów</b>            | <b>20</b> |
| Wybierz wstępnie ustawioną ulubioną stację | 11        | <b>13 Powiadomienie</b>                      | <b>21</b> |
| Zapisywanie stacji radiowych DAB           | 11        |                                              |           |
| Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji | 11        |                                              |           |
| Usuwanie nieprawidłowych stacji            | 11        |                                              |           |
| DRC                                        | 11        |                                              |           |
| Pokaż informacje DAB                       | 11        |                                              |           |
| Wyświetlanie menu w trybie DAB             | 12        |                                              |           |

# 1 Ważne

## Bezpieczeństwo

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
- Postępuj zgodnie z instrukcją.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Chronić kabel zasilający przed nastąpieniem lub ściśnięciem, zwłaszcza w pobliżu wtyczek, gniazd zasilających oraz miejscu, gdzie kabel jest połączony z radiem.
- Należy używać wyłącznie wyposażenia/akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Podczas burzy lub w przypadku długiego okresu nieużywania urządzenia odłączyć urządzenie od zasilania.
- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi. Serwis jest wymagany w następujących przypadkach: gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, tj. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki; rozlano ciecz lub do urządzenia wpadły przedmioty; urządzenie było wystawione na działanie deszczu lub wilgoci; nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
- Eksploatacja baterii UWAGA - Aby uniknąć wycieku baterii, który może prowadzić do poważnych obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub radia z budzikiem.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii. Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (ni-cad, ni-mh, itp.).
- PRZESTROGA: W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje ryzyko wybuchu. Wymień tylko na taki sam lub równoważny typ.
- Bateria w skrajnie wysokiej lub niskiej temperaturze podczas użycia, przechowywania lub przewożenia oraz w niskim ciśnieniu powietrza na dużej wysokości może stanowić zagrożenie.
- Nie wymieniaj baterii na niewłaściwy typ, niezgodny z zasadami bezpieczeństwa (np. niektóre baterie litowe).
- Pozostawienie baterii w skrajnie wysokiej temperaturze otoczenia lub skrajnie niskim ciśnieniu powietrza może skutkować jej wybuchem lub wyciekami łatwopalnych cieczy lub gazu.
- Prawidłowo zamontuj wszystkie baterie, + oraz – jak oznaczono na urządzeniu.
- Wyjmij baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli pilot zdalnego sterowania (jeśli jest dołączony) nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne. Należy je odpowiednio utylizować.
- Jeśli podejrzewasz, że mogło nastąpić połknięcie baterii lub znalazły się wewnątrz organizmu, natychmiast zasięgnij pomocy medycznej.
- Podczas wymiany, baterie zarówno nowe, jak i używane, należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Upewnij się, że po wymianie komora baterii jest prawidłowo zabezpieczona.
- Jeśli nie możesz prawidłowo zabezpieczyć komory baterii, zaprzestań korzystania z tego produktu. Trzymaj poza zasięgiem dzieci i skontaktuj się z producentem.
- To radio z budzikiem nie powinno być narażone na kontakt z kapiącą czy pryskającą wodą.
- Nie umieszczaj na radiu z budzikiem żadnych źródeł stwarzających zagrożenie (np. przedmiotów wypełnionych cieczami, zapalonych świec).
- W przypadku, gdy rolę wyłącznika głównego spełnia wtyczka zasilania, zapewnij łatwy dostęp do elementu odłączającego urządzenie.
- Produkt należy używać bezpiecznie w środowisku o temperaturze od 0°C do 45°C.

## 2 Twoje radio z budzikiem

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy technicznej oferowanej przez Philips, zarejestruj swój produkt pod adresem [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Wprowadzenie

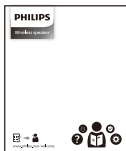
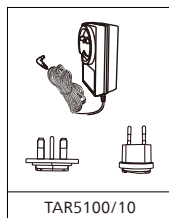
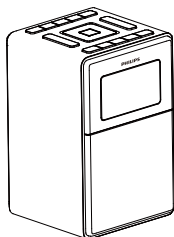
Używając tego radia z budzikiem możesz

- Możliwość słuchania radia DAB (Digital Audio Broadcasting), radia FM i muzyki przez Bluetooth®;
- Ustawić dwa alarmy, które włączą się o różnych godzinach.

### Zawartość opakowania

Sprawdź i określ zawartość opakowania:

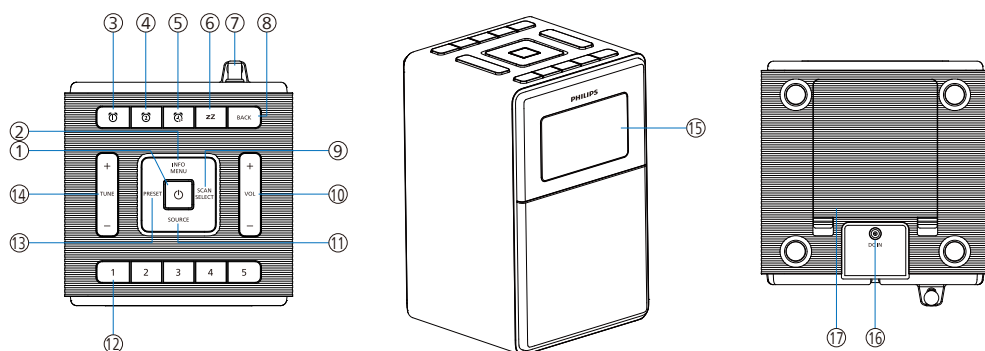
- Główny moduł
- Zasilacz
- Skrócona instrukcja obsługi
- Karta bezpieczeństwa
- Gwarancja



#### Uwaga

- Ilość zasilacza i typ wtyczki różnią się w zależności od regionu.
- Zdjęcia, ilustracje i rysunki przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy. Rzeczywisty produkt może różnić się wyglądem.

## Omówienie radia z zegarem



- ①
  - Włączanie lub przełączanie do trybu czuwania.
  - Zatrzymanie alarmu.
- ② **INFO/MENU**
  - Wejście do ustawień menu.
  - Wyświetlacz informacji.
- ③
  - Ustaw alarm 1.
  - Włączanie/wyłączanie alarmu 1.
  - Zatrzymanie alarmu 1.
- ④
  - Ustaw alarm 2.
  - Włączanie/wyłączanie alarmu 2.
  - Zatrzymanie alarmu 2.
- ⑤
  - Ustawianie drzemki alarmu.
  - Ustaw minutnik kuchenny.
- ⑥ **ZZ**
  - Ustawianie zegara uśpiania.
- ⑦ **Antena DAB/FM**
- ⑧ **BACK**
  - Powrót do poprzedniego menu.
  - Wyjście z ustawień menu.
- ⑨ **SCAN / SELECT**
  - Automatyczne skanowanie i zapisywanie stacji radiowych.
  - Wejście do listy wybranych pozycji menu.
- ⑩ **VOL +/-**
  - Regulowanie głośności.
- ⑪ **SOURCE**
  - Przełączanie między źródłem DAB/FM/Bluetooth.
  - Parowanie Bluetooth®
- ⑫ **Zaprogramowane stacje (1, 2, 3, 4, 5)**
  - Zapisywanie/bezpośredni dostęp do zaprogramowanych stacji 1, 2, 3, 4 lub 5.
- ⑬ **PRESET**
  - Pozwala zachować stacje radiowe w pamięci.
  - Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji.
- ⑭ **TUNE +/-**
  - Ustaw godzinę.
  - Dostosowanie odbioru radiostacji.
  - Nawigacja po liście menu.
  - Poprzedni/Następny utwór
- ⑮ **Panel wyświetlacza**
  - Wyświetla aktualny stan.
- ⑯ **DC IN**
  - Podłącz do dostarczonego zasilacza.
- ⑰ **Pokrywa komory baterii**

## 3 Rozpoczynanie

Zawsze przestrzegaj instrukcji zapisanych w tym rozdziale w podanej kolejności.

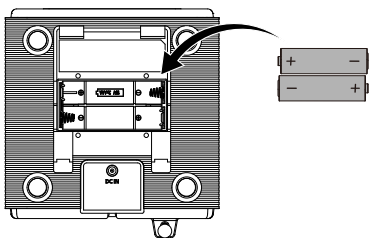
### Montaż baterii

Baterie mogą obsługiwać tylko ustawienia zegara i alarmu.



#### Przestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie trzymaj z dala od źródeł ciepła, promieni słonecznych i ognia. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.
- Nie mieszaj różnych typów baterii: np. alkalicznych z cynkiem węglowym. Do zestawu należy używać wyłącznie baterii tego samego typu.



- 1 Otwórz komorę baterii w dolnej części urządzenia.
- 2 Włóż 2 baterie AAA (brak w zestawie) zgodnie z prawidłową polaryzacją (+/-), a następnie zamknij komorę baterii.



#### Uwaga

- Ikona '🔋' jest wyświetlana, gdy nie zainstalowano baterii lub poziom naładowania baterii jest niski. Należy jak najszybciej zainstalować baterie lub je wymienić.

### Podłączanie zasilania



#### Przestroga

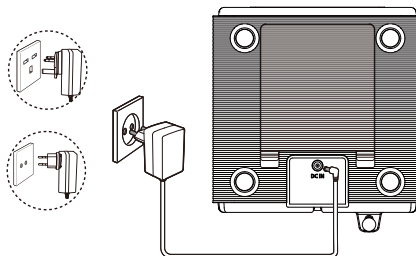
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na drukowanej etykiecie znajdującej się z tyłu lub pod radiem z budzikiem.
- Ryzyko porażenia prądem elektrycznym! Podczas odłączania przewodu zasilającego należy zawsze wyciągać wtyczkę z gniazda. Nigdy nie ciągnij za sam przewód.



#### Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się obok komory baterii w dolnej części radioodbiornika z zegarem.

Podłącz zasilacz do gniazdka ściennego.



#### Uwaga

- Ilość zasilacza i typ wtyczki różnią się w zależności od regionu.
- Zdjęcia, ilustracje i rysunki przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy. Rzeczywisty produkt może różnić się wyglądem.

### Włączanie/przełączanie w tryb gotowości

- Naciśnij , aby włączyć urządzenie.  
↳ Radio przełączy się na ostatnio wybrane źródło.
- Naciśnij , aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.  
↳ Wyświetlana jest godzina (jeśli została ustawiona).



#### Uwaga

- Jeśli urządzenie Bluetooth nie jest podłączone lub jest podłączone, ale nie jest odtwarzane przez ponad 15 minut, radio automatycznie przełączy się w tryb czuwania.

### Regulowanie głośności

W trakcie słuchania naciśnij **VOL +/-**, aby regulowanie głośności.

## 4 Ustawianie zegara



### Uwaga

- Jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, menu zostanie zamknięte.

### Automatyczne ustawianie zegara

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Zegar], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać opcję [Auto/ręczny], a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać opcję [Auto (DAB/RDS)], a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby upewnić się.
- 5 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

W przypadku stacji DAB/FM RDS urządzenie może automatycznie synchronizować się z czasem nadawanym przez stację DAB/FM RDS (z informacjami CT).

### Ręczne ustawianie zegara

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Zegar], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać opcję [Auto/ręczny], a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Ręcznie], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 5 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać opcję [Daty i godziny], a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- 6 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 7 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić minuty, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 8 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić miesiąc, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

- 9 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić dzień, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 10 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić rok, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.  
↳ Czas jest teraz ustawiony.
- 11 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

### Ustawianie formatu czasu

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Zegar], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Ustaw 12H/24H], a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [12H] lub [24H], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 5 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

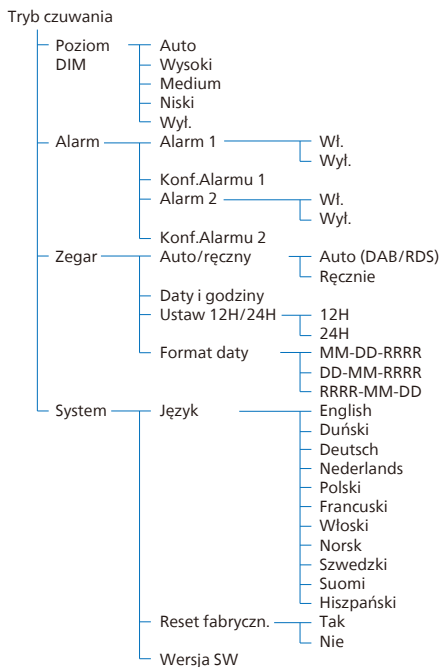
### Format daty

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Zegar], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Format daty], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać format daty [MM-DD-RRRR], [DD-MM-RRRR] lub [RRRR-MM-DD], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 5 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

## Wyswietlanie menu

Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, można uzyskać dostęp do menu opcji sterowania.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać opcję menu, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić opcję lub przejść do menu niższego poziomu.
  - **[Poziom DIM]:** wyregulowanie ustawień podświetlenia.
  - **[Alarm]:** włączanie/wyłączanie alarmu 1 lub 2 oraz konfiguracja alarmu.
  - **[Zegar]:** ustawienie synchronizacji czasu, daty/godziny, wybór formatu godziny i daty.
  - **[System]:** pozwala dostosować ustawienia systemu.
- 3 Powtórz kroki 2, jeśli jakiegokolwiek podopcja jest dostępna w ramach jednej opcji.
- 4 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.



### Uwaga

- Jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, menu zostanie zamknięte.

# 5 Ustawienie alarmu

## Ustawianie zegara alarmu



### Uwaga

- Upewnij się, że zegar jest poprawnie ustawiony.

#### Opcja A:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj lub przez 3 sekundy, aby aktywować tryb ustawień alarmu, godzina zacznie migać.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij lub , aby upewnić się, że miga minuta.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić minutę, a następnie naciśnij lub , aby potwierdzić, zacznie migać cykl powtarzania alarmu.
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać cykl powtarzania alarmu (Raz, Codziennie, Dzień Powszedni, Weekend), a następnie naciśnij lub , aby potwierdzić, źródło alarmu zacznie migać.
  - Jeśli jako okres alarmu wybrano Raz, użyj **TUNE +/-** i lub , aby ustawić datę alarmu.
- 5 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać źródło alarmu (BRZĘCZYK, stacja DAB lub FM), a następnie naciśnij lub , aby potwierdzić; pojawi się odpowiedni symbol alarmu.
  - Jeśli jako źródło alarmu wybrano DAB lub FM (domyślnie BRZĘCZYK), numer zaprogramowanej stacji będzie migać. Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać zaprogramowaną stację radiową DAB lub FM, a następnie naciśnij lub , aby upewnić się.

#### Opcja B:

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Alarm], a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Konf.Alarmu 1] lub [Konf.Alarmu 2], a następnie naciśnij **SELECT**, aby aktywować tryb ustawień alarmu, godzina zacznie migać.
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się, że miga minuta.

- 5 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić minutę, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić, zacznie migać cykl powtarzania alarmu.
- 6 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać cykl powtarzania alarmu (Raz, Codziennie, Dzień Powszedni, Weekend), a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić, źródło alarmu zacznie migać.
  - Jeśli jako okres alarmu wybrano Raz, użyj **TUNE +/-** i **SELECT**, aby ustawić datę alarmu.
- 7 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać źródło alarmu (BRZĘCZYK, stacja DAB lub FM), a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
  - Jeśli jako źródło alarmu wybrano DAB lub FM (domyślnie BRZĘCZYK), numer zaprogramowanej stacji będzie migać. Użyj **TUNE +/-** i **SELECT**, aby wybrać zaprogramowaną stację radiową DAB lub FM.
- 8 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.
  - ↳ Odpowiedni symbol alarmu / pojawi się.



### Wskazówka

- Urządzenie wychodzi z trybu ustawień alarmu po 30 sekundach bezczynności.
- Jeśli wybrano źródło DAB/FM, ale nie wybrano zaprogramowanej stacji, BRZĘCZYK zostanie aktywowany automatycznie.
- Limit czasu alarmu wynosi 60 minut, jeśli użytkownik nie podejmie żadnych działań.

## Aktywowanie/dezaktywowanie zegara alarmu

#### Opcja A:

Naciśnij lub , aby włączyć lub wyłączyć minutnik alarmu.

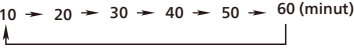
↳ Jeśli wyłącznik czasowy alarmu jest aktywny, pojawi się symbol lub .

↳ Jeśli wyłącznik czasowy alarmu jest wyłączony, symbol lub zniknie.

### Opcja B:

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Alarm], a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Alarm 1] lub [Alarm 2], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Włączenie] lub [Wyłączony], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić włączenie lub wyłączenie minutnika alarmu.
- 5 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.
  - ↳ Jeśli minutnik alarmu jest włączony, pojawi się symbol  / .
  - ↳ Jeśli minutnik alarmu jest wyłączony, symbol  /  zniknie.

## Ustawianie drzemki alarmu

- 1 Gdy zadzwoni alarm, naciśnij .
  - ↳ Alarm przejdzie w tryb drzemki się i powtórzy dzwonienie po 10 minutach (domyślnie po 10 minutach).
  - Podczas drzemki alarmu naciśnij , aby wybrać inny okres (w minutach) wzmożenia dzwonka.
- 2 Podczas drzemki alarmu naciśnij  lub odpowiedni , aby anulować drzemkę alarmu. Alarm wyłączy się.

## Wyciszanie dźwięku alarmu

- Gdy zadzwoni alarm, naciśnij  lub odpowiedni .
- ↳ Alarm wyciszy się, ale jego ustawienia pozostaną aktywne.

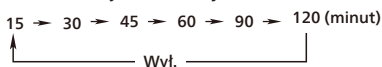
## Ustawienie zegara uśpienia

To Radio z zegarem może automatycznie przełączyć się w tryb czuwania po ustawieniu czasu uśpienia.

### Opcja A:

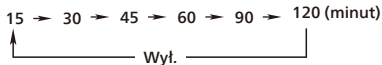
- 1 Naciśnij , aby włączyć urządzenie.
- 2 Naciśnij **ZZ**, aby wybrać okres (w minutach).

↳ Zegar z budzikiem przełącza się do automatycznie trybu czuwania po wcześniej ustawionym czasie.



- W celu wyłączenia zegara uśpienia: Naciskaj **ZZ**, aż pojawi się komunikat [Wyłączony].

### Opcja B:

- 1 Naciśnij , aby włączyć urządzenie.
  - 2 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
  - 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Wyłącznik czasowy], a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.
  - 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać okres, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 
- 5 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.
    - ↳ Pojawi się symbol **ZZ**.

- W celu wyłączenia zegara uśpienia: Powtórz powyższe kroki i ustaw wyłącznik czasowy na Wyl.

## 6 Słuchanie radia DAB



### Uwaga

- Ustaw radio z budzikiem z dala od urządzeń elektrycznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Aby zapewnić lepszy odbiór stacji radiowych, całkowicie wysuń antenę DAB/FM i wyreguluj jej pozycję.

## Dostosowanie odbioru radiostacji DAB

Po pierwszym wybraniu trybu radia DAB lub jeśli lista stacji jest pusta, radio automatycznie przeprowadzi pełne skanowanie.

- 1 Naciśnij **⏻**, aby włączyć urządzenie.
- 2 Naciśnij przycisk **SOURCE**, aby wybrać tryb DAB.
  - ↳ Wyświetlany jest komunikat [Skanowanie...].
  - ↳ Radio automatycznie skanuje i zapisuje wszystkie stacje radiowe DAB, a następnie nadaje pierwszą dostępną stację.
  - ↳ Lista stacji zostanie zapamiętana w radiu. Przy następnym włączeniu radia skanowanie stacji nie zostanie przeprowadzone.
- 3 Wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane automatycznie. Naciśnij **TUNE +/-**, aby przeglądać znalezione stacje, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 4 Aby ponownie przeprowadzić szybkie skanowanie, naciśnij **SCAN**.

## Auto skanowanie

### Opcja A:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SCAN** przez 3 sekundy, aby włączyć tryb pełnego skanowania.

- ↳ Wyświetlany jest komunikat [Skanowanie...].
- ↳ Radio automatycznie skanuje i zapisuje wszystkie stacje radiowe DAB, a następnie nadaje pierwszą dostępną stację.
- ↳ Lista stacji zostanie zapamiętana w radiu. Przy następnym włączeniu radia skanowanie stacji nie zostanie przeprowadzone.

### Opcja B:

- 1 Naciśnij **MENU**, aby przejść do menu DAB.
- 2 Naciśnij **SELECT**, aby wejść do [Pełne skanowanie].

- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Tak] (aktywacja pełnego skanowania) lub [Nie], a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.
  - ↳ Wyświetlany jest komunikat [Skanowanie...].
  - ↳ Radio automatycznie skanuje i zapisuje wszystkie stacje radiowe DAB, a następnie nadaje pierwszą dostępną stację.
  - ↳ Lista stacji zostanie zapamiętana w radiu. Przy następnym włączeniu radia skanowanie stacji nie zostanie przeprowadzone.

## Strojenie ręczne

Oprócz funkcji automatycznego dostrajania, odbiornik można dostroić ręcznie. Może to być pomocne podczas ustawiania anteny lub dodawania stacji, które zostały pominięte podczas strojenia automatycznego.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby przejść do menu DAB.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Strojenie ręczne], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby przełączać między kanałami DAB, które są ponumerowane od 5A do 13F, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
  - ↳ Urządzenie przedstawi częstotliwość i rozpocznie skanowanie.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

## Zapisywanie ulubionych stacji



### Uwaga

- Ulubione stacje można zapisać w przyciskach bezpośrednich 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 W trybie DAB dostrój do stacji radiowej DAB.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **1, 2, 3, 4 lub 5** przez 3 sekundy, aby bezpośrednio zapisać bieżącą stację w odpowiedniej pozycji.
  - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Zapisana].
  - ↳ Stacja zostanie zapisana w wybranej pozycji.

## Wybierz wstępnie ustawioną ulubioną stację

W trybie DAB naciśnij przycisk **1, 2, 3, 4 lub 5**, aby bezpośrednio wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji (1, 2, 3, 4 lub 5).

## Zapisywanie stacji radiowych DAB



### Uwaga

- Możesz zachować maksymalnie 20 stacji radiowych DAB.

- W trybie DAB dostrój do stacji radiowej DAB.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy **PRESET** (WSTĘPNE USTAWIENIE), aby aktywować tryb programowania.
  - Zostanie wyświetlony przycisk [Zapis ustawień] i numer zaprogramowanej stacji.
- Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać numer.
- Naciśnij ponownie **PRESET** (Wstępne ustawienie), aby potwierdzić.
  - Zostanie wyświetlony komunikat [Zapisana].
  - Stacja zostanie zapisana w wybranej pozycji.
- Powtarzaj kroki od 1 do 4, aby zachować więcej stacji DAB.



### Wskazówka

- W celu usunięcia wstępnie zachowanej stacji radiowej, na jej miejscu zapisz inną stację radiową.

## Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji

### Opcja A:

W trybie DAB naciśnij **PRESET**, aby wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji.

### Opcja B:

- W trybie DAB naciśnij **PRESET** (USTAWIENIA WSTĘPNE).
- Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji.



### Uwaga

- Po 3 sekundach ustawiona stacja radiowa zostanie potwierdzona automatycznie

## Usuwanie nieprawidłowych stacji

- Naciśnij **MENU**, aby przejść do menu DAB.
- Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Przycinanie], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Tak] (usuń wszystkie Nieprawidłowe stacje z listy stacji) lub [Nie], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

## DRC

Kompresja zakresu dynamiki sygnału radiowego w celu zwiększenia głośności cichych dźwięków i zmniejszenia głośności głośniejszych dźwięków.

- Naciśnij **MENU**, aby przejść do menu DAB.
- Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać opcję [Poziom DRC], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Wysoki], [Niski] lub [Wyłączony], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

## Pokaż informacje DAB

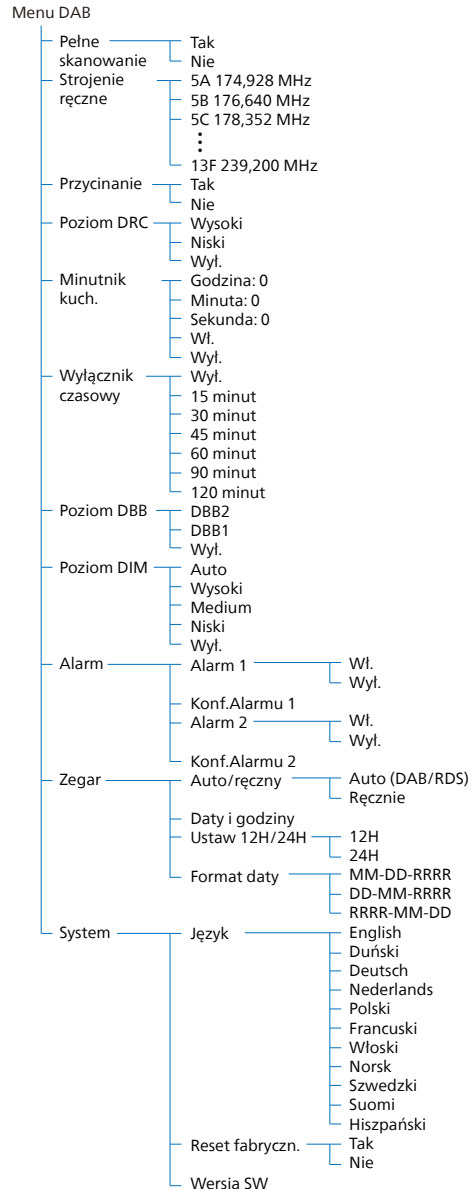
Podczas słuchania radia DAB naciśnij i przytrzymaj **INFO** przez 3 sekundy, aby wyświetlić następujące informacje (jeśli są dostępne):

- DAB lub DAB+
- Nazwa stacji
- Przewijany tekst
- Typ programu
- Nazwa multipleksu
- Kanał
- Częstotliwość
- Tryb: Prędkość transferu
- Tryb: Typ kanału
- Jakość sygnału

## Wyświetlanie menu w trybie DAB

Podczas słuchania DAB można uzyskać dostęp do menu opcji sterowania.

- 1 Naciśnij MENU, aby przejść do menu DAB.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać opcję menu, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić opcję lub przejść do menu niższego poziomu.
  - **[Pełne skanowanie]**: skanowanie i zapisywanie wszystkich dostępnych stacji radiowych DAB.
  - **[Strojenie ręczne]**: ręczne dostrojenie do określonego kanału/częstotliwości i dodanie go do listy stacji.
  - **[Przycinanie]**: pozwala usunąć wszystkie nieprawidłowe stacje z listy stacji.
  - **[Poziom DRC]**: kompresja zakresu dynamiki sygnału radiowego w celu zwiększenia głośności cichych dźwięków i zmniejszenia głośności głośniejszych dźwięków.
  - **[Minutnik kuch.]**: ustaw minutnik kuchenny.
  - **[Wyłącznik czasowy]**: ustawienie zegara uśpienia.
  - **[Poziom DBB]**: regulacja odtwarzanego dźwięku.
  - **[Poziom DIM]**: wyregulowanie ustawień podświetlenia..
  - **[Alarm]**: włączanie/wyłączanie i konfiguracja alarmu.
  - **[Zegar]**: ustawienie synchronizacji czasu, daty/godziny, wybór formatu godziny i daty.
  - **[System]**: pozwala dostosować ustawienia systemu.
- 3 Powtórz krok 2, jeśli jakkolwiek podopcja jest dostępna w ramach jednej opcji.
- 4 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.



### Uwaga

- Jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, menu zostanie zamknięte.

# 7 Słuchanie radia FM



## Uwaga

- Ustaw radio z budzikiem z dala od urządzeń elektrycznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Aby zapewnić lepszy odbiór stacji radiowych, całkowicie wysuń antenę DAB/FM i wyreguluj jej pozycję.

## Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM



## Uwaga

- Możesz zachować maksymalnie 20 stacji radiowych FM.

- 1 Naciśnij , aby włączyć urządzenie.
- 2 Naciśnij **SOURCE**, aby wybrać tryb FM.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj **SCAN** przez 3 sekundy.
  - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Auto skanowanie...].
  - ↳ Radio automatycznie skanuje i zapisuje wszystkie stacje radiowe FM, a następnie nadaje pierwszą dostępną stację.

## Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM

- 1 W trybie tunera FM dostrój do stacji radiowej FM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy **PRESET** (WSTĘPNE USTAWIENIE), aby aktywować tryb programowania.
  - ↳ Zostanie wyświetlony przycisk [Zapis ustawień] i numer zaprogramowanej stacji.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać numer.
- 4 Naciśnij ponownie **PRESET** (Wstępne ustawienie), aby potwierdzić.
- 5 Powtarzaj kroki od 1 do 4, aby zachować więcej stacji radiowych FM.



## Wskazówka

- W celu usunięcia wstępnie zachowanej stacji radiowej, na jej miejscu zapisz inną stację radiową.

## Strojenie automatyczne

W trybie tunera FM naciśnij i przytrzymaj **TUNE +/-** przez 3 sekundy.

- ↳ Radio z budzikiem zacznie automatycznie nadawać stację, która ma silny sygnał.

## Strojenie ręczne

Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać częstotliwość w celu ręcznego dostrojenia do stacji.



## Uwaga

- Siatka strojenia radia z zegarem wynosi 50 kHz. Częstotliwość radia na panelu wyświetlacza zwiększy się o 0,05 MHz po naciśnięciu **TUNE +/-**.

## Zapisywanie ulubionych stacji



## Uwaga

- Ulubione stacje można zapisać w przyciskach bezpośrednich 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 W trybie tunera FM dostrój do stacji radiowej FM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **1, 2, 3, 4 lub 5** (numer zaprogramowanej stacji) przez 3 sekundy, aby bezpośrednio zapisać bieżącą stację w odpowiedniej pozycji.
  - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Zapis ustawień].
  - ↳ Stacja zostanie zapisana w wybranej pozycji.

## Wybierz wstępnie ustawioną ulubioną stację

W trybie tunera FM naciśnij przycisk **1, 2, 3, 4 lub 5**, aby bezpośrednio wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji (1, 2, 3, 4 lub 5).

---

## Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji

### Opcja A:

W trybie tunera FM naciśnij **PRESET**, aby wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji.

### Opcja B:

- 1 W trybie strojenia FM, naciśnij **PRESET** (USTAWIENIA WSTĘPNE).
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji.



### Uwaga

- Po 3 sekundach ustawiona stacja radiowa zostanie potwierdzona automatycznie

---

## Ustawienie czułości skanowania

- 1 Naciśnij **MENU**, aby przejść do menu FM.
- 2 Naciśnij **SELECT**, aby przejść do [Ustawienia skan.].
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Silny] (tylko silne stacje) lub [Wszystkie] (wszystkie stacje), a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

---

## Pokaż informacje RDS

RDS (System Danych Radiowych) to usługa umożliwiająca stacjom FM przedstawienie dodatkowych informacji.

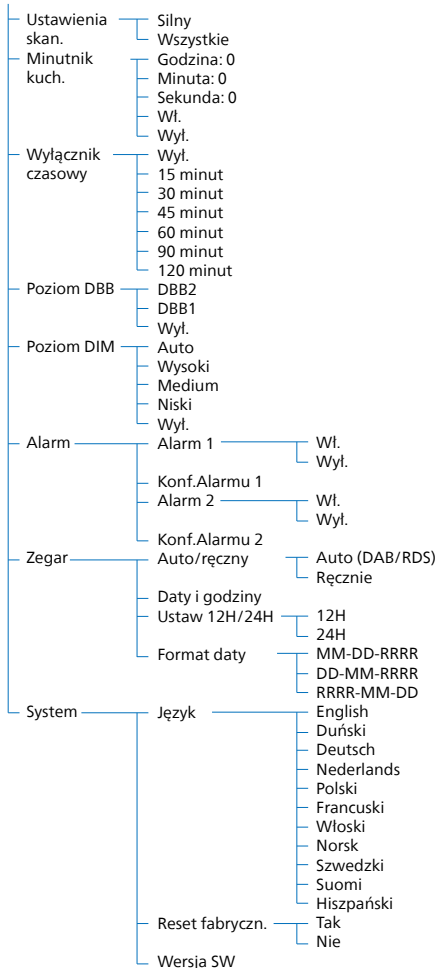
- 1 Dostrajanie do stacji FM RDS.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj **INFO** przez 3 sekundy, aby wyświetlić następujące informacje (jeśli są dostępne):
  - ↳ Nazwa stacji
  - ↳ Typ programu, taki jak [NEWS] (wiadomości), [SPORT] (sport), [POP M] (muzyka pop)....
  - ↳ Czas
  - ↳ Tekst
  - ↳ Częstotliwość

## Wyświetlanie menu w trybie FM

Podczas słuchania FM można uzyskać dostęp do menu opcji sterowania.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby przejść do menu FM.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać opcję menu, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić opcję lub przejść do menu niższego poziomu.
  - **[Ustawienia skan.]**: wybór czułości skanowania (tylko silne stacje lub wszystkie stacje).
  - **[Minutnik kuch.]**: ustaw minutnik kuchenny.
  - **[Wyłącznik czasowy]**: ustawienie zegara uśpienia.
  - **[Poziom DBB]**: regulacja odtwarzanego dźwięku.
  - **[Poziom DIM]**: wyregulowanie ustawień podświetlenia..
  - **[Alarm]**: włączanie/wyłączanie i konfiguracja alarmu.
  - **[Zegar]**: ustawienie synchronizacji czasu, daty/godziny, wybór formatu godziny i daty.
  - **[System]**: pozwala dostosować ustawienia systemu.
- 3 Powtórz krok 2, jeśli jakakolwiek podopcja jest dostępna w ramach jednej opcji.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

### Menu FM



### Uwaga

- Jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, menu zostanie zamknięte.

## 8 Słuchanie muzyki przez Bluetooth®



### Uwaga

- Zasięg działania między urządzeniem a urządzeniem wynosi około 30 metrów.
- Zgodność ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth® nie jest gwarantowana.
- Wszelkie przeszkody między urządzeniem a odtwarzaczem mogą zmniejszyć zasięg działania.
- Odtwarzacz należy trzymać z dala od innych urządzeń elektronicznych, które mogą powodować zakłócenia.
- Odtwarzacz zostanie również rozłączony, gdy urządzenie zostanie przesunięte poza zasięg działania.

## Połączenie Bluetooth®

- 1 Naciśnij przycisk **SOURCE**, aby wybrać tryb Bluetooth.
- ↳ Opcja [Odłączony] będzie migać.
- 2 W urządzeniu Bluetooth włącz Bluetooth, wyszukaj [**Philips TAR5100**], aby rozpocząć połączenie.
- 3 Wybierz „Philips TAR5100”.  
Jeśli połączenie się powiedzie:  
↳ Usłyszysz komunikat dźwiękowy.  
↳ Pojawi się [Połączony].

## Odtwarzanie muzyki

Podczas odtwarzania muzyki na urządzeniu Bluetooth® można używać tego urządzenia do sterowania odtwarzaniem muzyki.

- Naciśnij **SELECT**, aby wstrzymać/wznović odtwarzanie.
- Naciśnij **TUNE +/-**, aby przejść do utworu.
- Naciśnij **VOL +/-**, aby wyregulować głośność.

## Rozłączanie Bluetooth®

### Opcja A:

- Przełącz na inne źródło w urządzeniu;
- Wyłączyć tę funkcję w urządzeniu Bluetooth®.
- Naciśnij i przytrzymaj **SOURCE** przez 3 sekundy, aby rozłączyć połączenie Bluetooth.
- ↳ Usłyszysz komunikat dźwiękowy.
- ↳ Pojawi się komunikat [Parowanie...], a urządzenie jest gotowe do parowania.

### Opcja B:

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu BT.
- 2 Naciśnij **SELECT**, aby wybrać [Parowanie BT].
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Tak] w celu rozłączenia bieżącego połączenia lub wybierz [Nie] w celu utrzymania połączenia, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

## Wyczyść zapisy parowania Bluetooth®

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu BT.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Czyszczenie BT], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Tak] (wyczyszczenie zapisów parowania BT i przejście do trybu parowania) lub [Nie], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.  
↳ Opcja [Parowanie...] będzie migać.

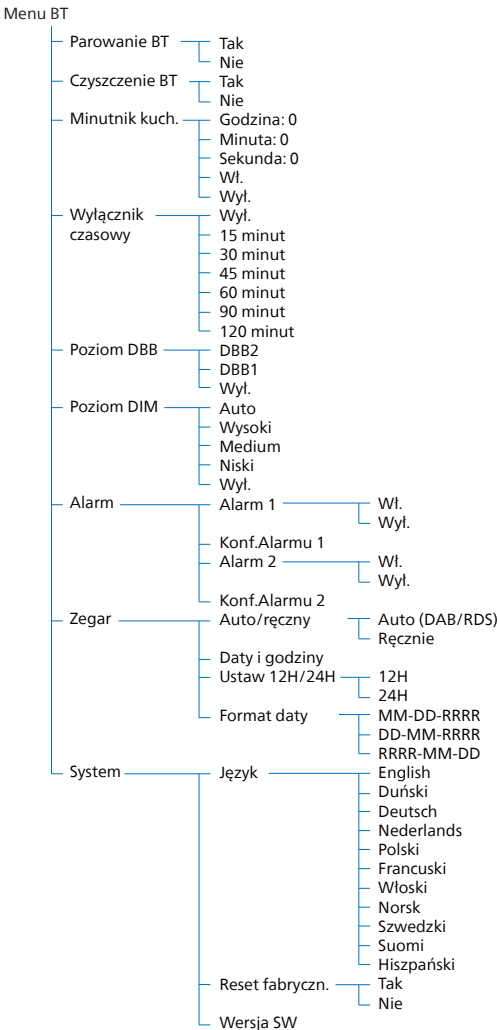
# Wyświetlanie menu w trybie Bluetooth®

Podczas słuchania przez Bluetooth® można uzyskać dostęp do menu opcji sterowania.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu Bluetooth®.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać opcję menu, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić opcję lub przejść do menu niższego poziomu.
  - **[Parowanie BT]:** wybierz, aby rozłączyć połączenie Bluetooth i przejść do trybu parowania.
  - **[Czyszczenie BT]:** czyszczenie zapisów parowania BT.
  - **[Minutnik kuch.]:** ustaw minutnik kuchenny.
  - **[Wyłącznik czasowy]:** ustawienie zegara uśpienia.
  - **[Poziom DBB]:** regulacja odtwarzanego dźwięku.
  - **[Poziom DIM]:** wyregulowanie ustawień podświetlenia..
  - **[Alarm]:** włączanie/wyłączanie i konfiguracja alarmu.
  - **[Zegar]:** ustawienie synchronizacji czasu, daty/godziny, wybór formatu godziny i daty.
  - **[System]:** pozwala dostosować ustawienia systemu.
- 3 Powtórz krok 2, jeśli jakakolwiek podopcja jest dostępna w ramach jednej opcji.
- 4 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

 **Uwaga**

- Jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, menu zostanie zamknięte.



## 9 Ustawianie minutnika kuchennego



### Uwaga

- Urządzenie wychodzi z menu po 30 sekundach bezczynności.

## Ustaw minutnik kuchenny

- 1 Naciśnij , aby włączyć urządzenie.
- 2 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Minutnik kuch.], a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.

↳ Cyfry godziny będą migać.

Wskazówka: Można nacisnąć i przytrzymać  przez 3 sekundy, aby aktywować minutnik kuchennego.

- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- ↳ Cyfry minut migają.

- 5 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić minutę, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- ↳ Migają cyfry sekund.

- 6 Naciśnij **TUNE +/-**, aby ustawić sekundę, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- ↳ Zostaną wyświetlone opcje [Włączenie] i [Wyłączony].

- 7 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Włączenie] lub [Wyłączony] minutnik kuchennego, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

- 8 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

↳ Pojawi się symbol  i minutnik kuchennego.



### Uwaga

- Urządzenie opuszcza menu po 30 sekundach bezczynności.
- Czas minutnik kuchennego wynosi 60 minut, jeśli użytkownik nie wykona żadnej czynności.

## Zatrzymywanie dźwięków minutnika kuchennego

Gdy minutnik kuchennego zadzwoni, naciśnij dowolny przycisk, aby wyłączyć brzęczyk.

## Anulowanie minutnika kuchennego

- 1 Naciśnij , aby włączyć urządzenie.
- 2 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Minutnik kuch.], a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.

↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Anulować minutnik?]
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Tak] (Anuluj), a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.
- 5 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

## 10 Inne funkcje

### Regulacja jasności wyświetlacza

Można wybrać różne poziomy jasności lub wyłączyć ekran wyświetlacza.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Poziom DIM], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać poziom jasności (Auto, Wysoki, Średni, Niski) lub Wyl. w celu wyłączenia ekranu wyświetlacza, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
  - ↳ W przypadku wybrania opcji [Auto] zostanie ustawiony wysoki poziom jasności; po 10 sekundach bezczynności zostanie ustawiony niski poziom jasności.
  - ↳ Jeśli wybrano opcję [Wyłączony], ekran wyświetlacza wyłączy się. Po naciśnięciu dowolnego przycisku ekran zaświeci się z wysoką jasnością, a po 10 sekundach bezczynności wyłączy się automatycznie.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

### Dostosowywanie efektów dźwiękowych

- 1 Naciśnij , aby włączyć urządzenie.
- 2 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Poziom DBB], a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać odtwarzany dźwięk (DBB2, DBB1 lub Wyl.), a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 5 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

### Wybór języka menu

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [System], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Język], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać język wyświetlania menu, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

 English  
Dansk  
Deutsch  
Nederlands  
Polski  
Français  
Italiano  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Español
- 5 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

### Reset fabryczn.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [System], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Reset fabryczn.], a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **TUNE +/-**, aby wybrać [Tak] (przywrócenie domyślnych ustawień fabrycznych radia), a następnie naciśnij **SELECT**, aby upewnić się.
  - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Ponowne uruc...].

# 11 Dane techniczne produktu



## Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

### Wzmacniacz

Moc znamionowa wyjścia 2,5 W RMS

### Tuner

Zakres tunera (FM) 87,5-108 MHz

Zakres strojenia (DAB) 174-240 MHz (pasmo III)

Siatki strojenia 50 kHz

Czułość - Mono, 26 dB, stosunek sygnału do szumu <22 dBf

Całkowite zniekształcenie harmoniczne <10 %

Stosunek sygnału do szumu >50 dBA

### Bluetooth

Wersja Bluetooth V5.3

Pasmo częstotliwości Bluetooth 2,4 GHz~2,48 GHz

Maks. e.i.r.p. 3,29 dBm

Zasięg Bluetooth 30 m (wolna przestrzeń)

### Informacje ogólne

Zasilacz 5,0 V  $\approx$  1,0 A

Żużycie energii w trybie pracy <1,5 W

Żużycie energii w trybie czuwania  $\leq$ 0,8 W

Wymiary (szer. x wys. x dł.) 101x160,8x99 mm

Masa (jednostka główna) 570 g

# 12 Rozwiązywanie problemów



## Ostrzeżenie

- Nigdy nie demontuj obudowy produktu.

Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu, aby zachować ważność gwarancji. W przypadku problemów z urządzeniem, sprawdź następujące punkty przed oddaniem urządzenia do serwisu. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany przejdź do witryny internetowej Philips [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Kontaktując się z firmą Philips upewnij się, że urządzenie jest w pobliżu i posiadasz numer modelu i numer seryjny.

### Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyk zasilający AC urządzenia jest prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że w gniazdku zasilającym (AC) jest prąd.

### Brak dźwięku

- Regulacja głośności.

### Brak odpowiedzi urządzenia.

- Odłącz i podłącz ponownie wtyk zasilający AC, a następnie włącz urządzenie.

### Słaby sygnał transmisji

- Ustaw radio z budzikiem z dala od urządzeń elektrycznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Całkowicie wysuń antenę i wyreguluj pozycję anteny.

### Alarm nie działa

- Ustaw prawidłowo zegar/alarm.

### Usunięto ustawienia zegara/alarmu.

- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączono wtyk zasilający.
- Zresetuj zegar/alarm.
- Wymień zapasowe akumulatory.

# 13 Powiadomienie

## Jakość dźwięku jest słaba po nawiązaniu połączenia z urządzeniem Bluetooth.

- Odbiór Bluetooth jest słaby. Przesuń urządzenie bliżej tego produktu lub usuń przeszkodę między nimi.

## Nie można połączyć się z urządzeniem

- Funkcja Bluetooth urządzenia nie jest włączona. Aby dowiedzieć się, jak włączyć tę funkcję, należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia.
- Produkt jest już połączony z innym urządzeniem obsługującym Bluetooth. Odłącz to urządzenie i spróbuj ponownie.

## Sparowane urządzenie ciągle łączy się i rozłącza

- Słaby odbiór połączenia Bluetooth. Przesuń urządzenie bliżej tego produktu lub usuń przeszkodę między nimi.
- W przypadku niektórych urządzeń połączenie Bluetooth może być wyłączane automatycznie w ramach oszczędzania energii. Nie oznacza to nieprawidłowego działania tego produktu.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez MMD Hong Kong Holding Limited mogą spowodować pozbawienie użytkownika prawa do korzystania z urządzenia.

## Deklaracja zgodności

Produkt ten spełnia wymagania Wspólnoty Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych. Niniejszym TP Vision Europe B.V. deklaruje, że niniejszy produkt jest zgodny z kluczowymi wymogami i innymi ważnymi przepisami Dyrektywy RED 2014/53/EU oraz brytyjskich przepisów odnośnie urządzeń radiowych SI 2017 No 1206. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Dbałość o produkt

Do czyszczenia produktu używaj tylko szmatki z mikrofibry.

## Ochrona środowiska

### Utylizacja zużytego urządzenia i baterii



Twój produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i wykorzystać ponownie.



Ten symbol na produkcie oznacza, że jest on objęty dyrektywą europejską 2012/19/EU.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera akumulatory objęte rozporządzeniem Unii Europejskiej (UE) 2023/1542, których nie można wyrzucać wraz ze standardowymi odpadami domowymi.

Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani baterii z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i baterii pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

**Usuwanie jednorazowych baterii:**

W celu usunięcia jednorazowych baterii, patrz rozdział poświęcony montażowi baterii.



Marka i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. jakiegokolwiek stosowanie takich znaków przez MMD Hong Kong Holding Limited ma miejsce na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.



MMD Hong Kong Holding Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone. Dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Philips oraz Philips Shield Emblem są zarejestrowanymi znakami towarowymi Koninklijke Philips N.V. i są używane na zasadzie licencji. Opisywany produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany na odpowiedzialność MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej ze spółek zależnych, a MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.